



Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.  
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Montag, 12. Juni 1978

Blatt 1379

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

- Bereits über FS **Koordinierte Rehabilitation für Behinderte**  
ausgesendet: **Wasserstoffbusse: Stadt Wien wird Versuch starten**  
(violett) **Bäderbus fährt ab 10. Juni**  
**Stock-im-Eisen-Platz gereinigt**  
**Wohnungsverbesserung: Günstigste Zeit für Heizungen**  
**Straßenbelagsarbeiten in der Johannesgasse**  
**Sportzentrum Brigittenau feierlich eröffnet**
- Kommunal: **Eine Schule schreibt Wiens Geschichte**  
(rosa) **Bürgermeister-Pressegespräch am Mittwoch**  
**"Tag der offenen Tür 1978": Heuer am 23. September**
- Lokal: **Maxingstraße ab 14. Juni Einbahn**  
(orange) **Sperre der Hernalser Hauptstraße**  
**Engpaß auf der Pilgrambrücke**
- Kultur: **Bewertungen für Förderungspreise und Arbeitsstipendien**  
(gelb) **Fast 300.000 Schilling für Wiens Jungfilmer**  
**1,8 Millionen für die Schubert-Festwochen im November**
- Sport: **Olympiamedaille 1976 überreicht**  
(grün) **21 Millionen S für den Ausbau des Herr-Stadions**



.....  
bereits am 10. juni 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

k o m m u n a l :

=====

#### koordinierte rehabilitation fuer behinderte

7 wien, 10.6. (rk) wirkungsvoller als bisher wird man in wien kuenftighin bei der rehabilitation von behinderten vorgehen koennen. ueber initiative von gesundheits- und sozialstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r fand freitag im rathaus die unterzeichnung einer vereinbarung zwischen dem land wien, dem landesarbeitsamt, dem landesinvalidenamtsamt und dem hauptverband der sozialversicherungstraeger zur koordinierung der rehabilitation von behinderten statt. die vereinbarung sieht unter anderem eine staerkere koordination der verschiedenen moeglichkeiten der einzelnen rehabilitations-traeger auf medizinischem, beruflichem und sozialem gebiet vor. durch die intensivere zusammenarbeit soll es kuenftighin aber auch zu einer verkuerzung der verfahrensdauer sowie zu vereinfachungen bei der aerztlichen begutachtung kommen.

die neue vereinbarung wurde unter anderem seitens des landes wien von univ.-prof. dr. stacher in seiner eigenschaft als vorsitzender der landeskoordinierungskommission wien fuer behindertenfragen und seitens des hauptverbandes von praesident franz m i l l e n d o r f e r unterzeichnet. (zi)

0955



.....  
bereits am 10. juni 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

k o m m u n a l :

=====

wasserstoffbusse: stadt wien wird versuch starten

8 wien, 10.6. (rk) die von einer deutschen firma zu testzwecken entwickelten wasserstoffbusse sollen im rahmen eines versuchs in wien eingesetzt werden: das teilte stadtrat peter s c h i e d e r der "rathaus-korrespondenz" mit. "wir haben schon mit der erzeugerfirma gesprochen, und die umweltschutzabteilung ist bereit, einen der mit wasserstoff betriebenen busse zu testen. auch stadtrat franz n e k u l a hat sich bereiterklaert, einen solchen bus durch die verkehrsbetriebe auf die tauglichkeit pruefen zu lassen", betonte schieder. "dieser versuch soll zeigen, ob und wie sich wasserstoffbusse in der praxis, im taeglichen betrieb, bewaehren."

einer der umweltfreundlichen busse war vor kurzem in wien im rahmen der aufnahmen fuer die fernsehsendung "aviso" gezeigt worden. dieser bus besitzt einen normalen ottomotor, der fuer den wasserstoffbetrieb etwas modifiziert wurde und rund 44 kw leistet. der wasserstoff selbst wird in hydridspeichern gespeichert. eine fuellung reicht fuer etwa 200 kilometer fahrt. der grosse vorteil des wasserstofffahrzeugs: dem auspuff entstroemt statt der ueblichen abgase unschaedlicher wasserdampf.

"wir suchen ausserdem in wien nach einer moeglichkeit, den wasserstoff von einer stelle zu beziehen, wo er - etwa im rahmen eines produktionsvorgangs - erzeugt und nicht genuetzt wird", erklarte schieder. die notwendigen vorarbeiten fuer das testen des wasserstoffbusses in wien werden von der umweltschutzabteilung durchgefuehrt. (hs)



.....  
bereits am 10, juni 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

k o m m u n a l :

=====

''baederbus'' faehrt ab 10. juni

9 wien, 10.6. (rk) der bereits angekueendigte ''baederbus'', der die erholungsuchenden zu den wildbadeplaetzen an der ''neuen donau'' bringt, verkehrt ab heute, samstag, vorerst versuchsweise an samstagen, sonn- und feiertagen: die linien 22 b (ab schuettauplatz) und 79 b (ab stadionbruecke) werden einmal stuendlich bis zum gasthof ronesch verlaengert. von dort aus kann die donau mit einer faehre ueberquert und die donauinsel erreicht werden. (and)

1000

12. juni 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1383

.....  
bereits am 10. juni 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

l o k a l :

=====

stock-im-eisen-platz gereinigt

10 wien, 10.6. (rk) nachdem bekanntgeworden war, dass die malereien einer jugendgruppe auf dem pflaster des stock-im-eisen-platzes in der inneren stadt herkoemmlichen reinigungsversuchen getrotzt hatten, entschloss sich eine private reinigungsfirma spontan, die steine wieder gratis sauberzumachen. freitag abend war es der firma ''assanierung'' gelungen, den alten zustand nahezu zur gaenze wieder herzustellen. (and)

1013



.....  
bereits am 11. juni 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

k o m m u n a l :  
=====

wohnungsverbesserung: guenstigste zeit fuer heizungen ist jetzt

1 wien, 11.6. (rk) vizebuergemeister hubert pfoch gab dem wohnbaufoerderungsbeirat, der diese woche im rathaus eine geschaeftssitzung abhielt, einen zwischenbericht ueber die heuer bereits genehmigten wohnungsverbesserungsantraege: bis ende mai wurden rund 3.200 antraege positiv erledigt. das entspricht etwa dem volumen im gleichen zeitraum des vorjahres. "fuer wohnungsverbesserungen steht heuer noch ein kreditrahmen von rund 500 millionen s zur verfuegung," erklaerte pfoch, "sodass insgesamt rund 9.000 verbesserungsantraege erledigt werden koennen."

derzeit langen pro monat etwa 700 antraege ein, die prompt erledigt werden. es ist daher zu empfehlen, dass mieter, die ihre altwohnung mit einer modernen heizung ausstatten wollen, die sommermonate dafuer nuetzen. ein zuwarten wuerde in den herbst- und wintermonaten zu einem anschwellen der antragstellungen fuehren, sodass antragsteller unter umstaenden in der kalten jahreszeit dann nicht rechtzeitig ihre heizung zur verfuegung haben. (smo)

++++



.....  
bereits am 11. juni 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

L o k a l :

=====

#### strassenbelagsarbeiten in der johannesgasse

2 wien, 11.6. (rk) in der johannesgasse im 1. bezirk werden - wie die magistratsabteilung 28 der "rathaus-korrespondenz" mitteilte - zwischen seilerstaette und ring ab dienstag, 13. juni, 6 uhr frueh, strassenbelagsarbeiten durchgefuehrt. waehrend der arbeiten, die rund fuenf wochen dauern werden, bleibt jeweils eine fahrbahnseite (3 bis 5 meter) frei. die johannesgasse ist in dieser zeit vom ring zur seilerstaette als einbahn befahrbar. vom 16. bis 23. juni erhaelt das teilstueck der johannesgasse im bereich der nebenfahrbahn (stadtparkseite) einen neuen belag, dadurch ist in diesen tagen (das wochenende ausgenommen) das abbiegen von fahrzeugen vom ring in die in richtung 3. bezirk fuehrende johannesgasse nicht moeglich. (am)

++++



.....  
 bereits am 11. juni 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
 .....

s p o r t :

=====

sportzentrum brigittenau feierlich eroeffnet  
 alte internationale siegten 7 : 1

3 wien, 11.6. (rk) rund 3.000 besucher wohnten der feierlichen eroeffnung des sportzentrums brigittenau bei, die heute, sonntag, durch buergermeister leopold g r a t z , sportstadtrat kurt h e l l e r und dem bezirksvorsteher und obmann des askoe brigittenau, h a n s s t r o h vorgenommen wurde. das 36.000 quadratmeter grosse areal wurde mit einem gesamttaufwand von 23,1 millionen schil2 ling, der fuer den umbau und die neugestaltung erforderlich war, errichtet. um diese anlage noch umweltfreundlicher zu gestalten, hat man sogar 200 pappeln und 400 straeucher gepflanzt.

im rahmen der eroeffnung kamen neben vorfuehrungen auf geraetebahnen, geraeteturnen, in der gymnastik und im faustballsport zahlreiche interessante wettkaempfe zur durchfuehrung. im mittelpunkt der veranstaltung stand dabei ein spiel der alten internationalen oesterreichs, die die senioren von elektra klar mit 7 : 1 (3 : 0) bezwangen. die tore der sieger schossen grausam (5), floegel und nuske, den ehrentreffer der unterlegenen erzielte fabicowicz.

weitere ergebnisse: 3.000 meter-lauf: 1. krassel 10:19,8, 2. heher 10:25,3 - 3. ring 11:27,5. - 4 mal 100 meter-staffel fuer den 20. bezirk: 1. handball - 2. faustball - 3. skigymnastik - 4. naturfreunde. - in zwei handballmeisterschaftsspielen auf kleinfeld siegten die maedchen von wat brigittenau ueber den wac mit 16 : 12 und die gastgebenden herren bezwangen wat floridsdorf mit 17 : 16 toren. das angekuendigte prominenten-tennispiel entschieden sportstadtrat kurt heller mit dem bezirksranglistenspieler streinz



gegen die paarung dr. simecek/wursag mit 6 : 2 und 6 : 2 fuer sich. in einem askoe-ranglistenspiel der frauen blieben kroismaier/brunner ueber dejmik/diesner mit 7 : 6 und 6 : 4 erfolgreich. den sport-keglerauswahlkampf entschied wien gegen burgenland fuer sich.

neben buergermeister leopold gratz und sportstadtrat kurt neller konnte bezirksvorsteher hans stroh zahlreiche persoenlichkeiten bei der eroeffnung begruessen: bundesminister l a n c , vize-buergermeister p f o c h , die gemeinteraete h o f s t e t t e r , h a e r t e l , d e i s t l e r , v e j t i s e k , dr. z e m a n n und den abgeordneten zum nationalrat s e k a n i n a , weiters den stadthauptmann dr. s c h o e n f e l d , bezirksinspektor dr. h e i n d l , den askoe-praesidenten dr. s i m e c e k sowie den arboe-praesidenten c u r l .

auf der sportanlage brigittenauer laende wird schon demnaechst auch eine asphaltanlage fuer eisschuetzen eingebaut. (hof)



k u l t u r :

=====

bewerbungen fuer foerderungspreise und arbeitsstipendien der stadt  
wien 1978 bis 31. august

1 wien, 12.6. (rk) bis 31. august koennen sich interessenten beim kulturamt der stadt wien, friedrich schmidt-platz 5 (telefon 42 800, 2719) um einen foerderungspreis beziehungsweise ein arbeitsstipendium 1978 bewerben. zur verleihung kommen foerderungspreise auf den gebieten literatur, musik (komposition), bildende kunst, geistes- und naturwissenschaften und volksbildung sowie arbeitsstipendien fuer literatur, musik, bildende kunst und wissenschaft. die bewerber duerfen das 40. lebensjahr noch nicht vollendet haben und muessen oesterreichische staatsbuenger sein, die in wien wohnen beziehungsweise ihren beruf hier ausueben. ausgeschlossen von der zuerkennung eines foerderungspreises bzw. eines arbeitstipendiums sind leistungen, fuer die bereits einmal eine solche vergabe erfolgte. der foerderungspreis fuer musik kann nicht fuer werke der blossen unterhaltungsmusik oder bearbeitungen fremder werke verliehen werden. bewerber muessen eine persoenliche, schriftliche bewerbung mit ausfuehrlichem lebenslauf sowie einem vollstaendigen verzeichnis der werke beziehungsweise publikationen mit belegexemplaren, ferner eine ausfuehrliche arbeitsdisposition des durchzufuehrenden vorhabens unter der anfangs genannten adresse bis 31. august einreichen. (may)

0858



12. juni 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1389

s p o r t :

=====

olympiamedaille 1976 ueberreicht

2 wien, 12.6. (rk) sportstadtrat kurt h e l l e r ueberreichte sieben bediensteten die ihnen vom bundespraesident verliehene olympia-medaille 1976. es sind dies der leiter des sportamtes der stadt wien, senatsrat dr. heinrich m a t z k e , und die bediensteten des praesidialbueros, oar herbert d o l e j s , vok werner k u e n t r e i b e r , vok albert r e n d l , vok robert s w o b o d a , kok otto l a d m a n n und ko franz g e s t r a b .  
(and)

0900



k o m m u n a l :

=====

## eine schule schreibt wiens geschichte

3 wien, 12.6. (rk) das maedchenrealgymnasium franklinstrasse 26 hat sich in den dienst der zeitgeschichtlichen forschung gestellt: eine ausstellung ueber die juengste vergangenheit oesterreichs, die in zusammenarbeit mit der von buergermeister leopold g r a t z gebildeten historischen kommission gestaltet wurde, bildet den auf-takt fuer das bemuehen der schuelerinnen und schueler, bei ihren eltern und anderen leuten erinnerungen an die vergangenheit zu sammeln.

schwerpunkt der arbeit bilden der maerz 1938 und die folgen sowie der wiederaufbau seit 1945. buergermeister gratz dankte den lehrkraeften der schule fuer ihre initiative und bezeichnete diese aktion als beispielhaft. die vergangenheit ist der boden, auf dem wir stehen, betonte gratz. um die zukunft richtig gestalten zu koennen, muss man die geschichte kennen, vor allem die entwick-lung der letzten jahrzehnte. man hat die geschichte oft als "lehrmeisterin der voelker" bezeichnet und ebensooft bezweifelt, ob sie diese rolle wirklich spielen koenne. gerade oesterreichs entwicklung seit 1945 beweist jedoch, dass voelker aus der geschichte lernen koennen.

die von gratz gebildete historische kommission hat die aufgabe, unter dem motto "die wiener schreiben die geschichte wiens" er-gaenzende unterlagen zur offiziellen geschichtsschreibung zu sammeln. sie wird auch das material der schule in der franklinstrasse aus-werten. die kommission ist montag und donnerstag von 10 bis 15 uhr im rathaus, stiege 4, parterre (telefon 42 800/3839) erreichbar.

(st1)

0921



L o k a l :

=====

verkehrsmaßnahmen:

sperre der hernalser hauptstrasse

=++++

8 wien, 12.6. (rk) am dienstag, dem 13. juni, beginnen in der hernalser hauptstrasse zwischen rosensteingasse und elterleinplatz gleisbauarbeiten, die etwa acht wochen dauern werden. bereits in der nacht von montag auf dienstag tritt eine sperre der hernalser hauptstrasse zwischen rosensteingasse und elterleinplatz in beiden fahrtrichtungen in kraft. die umleitung erfolgt ueber folgende route: elterleinplatz - normayrgasse - roetzer-gasse - rosensteingasse bzw. umgekehrt. in der hernalser hauptstrasse bleibt die zufahrt fuer ladetaetigkeiten jeweils in einer richtung moeglich. (ger)

1050

verkehrsmaßnahmen:

maxingstrasse ab 14. juni einbahn

4 wien, 12.6. (rk) wegen wasserrohrverlegungen wird die maxingstrasse ab mittwoch, den 14. juni, zwischen der trautmannsdorffgasse und der tiroler gasse einbahn richtung stadteinwaerts. die stadt- auswaertsfuehrende fahrbahn wird gesperrt, die umleitung erfolgt ueber die trautmannsdorffgasse, wattmann-gasse und elisabethallee. die strassenarbeiten werden etwa 8 wochen dauern. (ba)

0924

engpass auf der pilgrambruecke

=++++

10 wien, 12.6. (rk) wegen belagsarbeiten ist ab dienstag, 13. juni 1978, die pilgrambruecke in der zeit von 20 bis 9 uhr in jeder richtung nur einspurig befahrbar. die arbeiten werden etwa 10 tage dauern. (ba)

1053



k u l t u r :

=====

## fast 300.000 schilling fuer wiens jungfilmer

5 wien, 12.6. (rk) fast 300.000 schilling genehmigte der gemeinderatsausschuss fuer kultur, jugend und bildung montag fuer verschiedene filmvorhaben von wiener jungfilmern. bei dem heurigen ansuchen zeigte sich ein starkes ueberwiegen der videovorhaben, was auch einen hoeheren prozentsatz von gefoerderten videovorhaben zur folge hat. foerderungen erhalten die videokommunikationsgruppe wien fuer ihr projekt "uebersiedeln in wien - auswirkung des neuen milieus auf die uebersiedelten", joachim riedl und dieter schrage fuer den film "wiener underground", karl-heinz koller fuer "mandala metamorphose / reise zum archimedischen punkt", paul jenewein fuer das projekt "electronic video-communication - die getraeumte reise einer oesterreicherin koreanischer abstammung durch die gegenwart", und paul frankfurter fuer "franz ringel - ein bild entsteht", ausserdem wird fuer adolf opels inzwischen mit dem praedikat "besonders wertvoll" ausgezeichneten film "todesfuge" die letzte rate der subventionen ausbezahlt, da der film im vorjahr nicht rechtzeitig fertiggestellt war. (may)

0947

## 1,8 millionen fuer die schubert-festwochen im november

6 wien, 12.6. (rk) mit den stimmen der spoe genehmigte montag der gemeinderatsausschuss fuer kultur, jugend und bildung eine subvention in der hoehe von 1,8 millionen schilling, mit der die aktivitaeten der schubert-festwochen im november unterstuetzt werden sollen. die schwerpunkte dieser zwischen 12. und 26. november vorgesehenen internationalen schubert-festwochen werden vier klavierabende, an denen alfred Brendel spielen wird, eine auffuehrung des selten gespielten oratoriums "Lazarus" am todestag Schuberts und verschiedene konzerte des Wiener Schubertbundes sowie des Saengerbundes fuer Wien, Niederoesterreich und Burgenland sein. (may)

0949



k o m m u n a l :

=====

buergermeister-pressegespraech am mittwoch

=++++

11 wien, 12.6. (rk) beim naechsten buergermeister-pressege-  
spraech, das mittwoch, den 14. juni 1978, um 12 uhr im konferenz-  
saal des pid (rathaus, eingang lichtenfelsgasse 2) stattfindet, wird  
unter anderen gesundheitsstadtrat univ.-prof. dr. alois  
s t a c h e r ueber den neuerschienenen ''stadtfuehrer fuer be-  
hinderte'' berichten. (smo)

1106

''tag der offenen tuer 1978'':

heuer am 23. september

12 wien, 12.6. (rk) der ''tag der offenen tuer 1978'' findet  
heuer am samstag, den 23. september statt. dies wurde heute montag  
im zustaendigen gemeinderatsausschuss beschlossen. auch heuer sollen  
wieder alle wienerinnen und wiener gelegenheit haben, sich ueber  
die einrichtungen ihrer stadtverwaltung zu informieren. (ka)

1113



s p o r t s

=====

21 millionen s fuer den ausbau des horr-stadions

=++++

9 wien, 12.6. (rk) auf initiative von sportstadtrat kurt h e l l e r wird aus den sportfoerderungsmitteln der stadt wien ein betrag von 21,784.230 schilling fuer renovierung und ausbau des franz-horr-stadions in favoriten zur verfuegung gestellt. vor der sportanlage werden auch zusaetzliche parkplaetze angelegt. mit diesen massnahmen wird das horr-stadion fuer die durchfuehrung von meisterschaftsspielen der 1. fussball-division geeignet sein.

der gemeinderatsausschuss fuer personal und sport genehmigte heute montag den diesbezieuglichen antrag. (hof)

1052